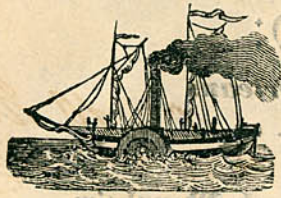


34930 17



Die Hoffnung.



Concessionirte deutsche Bureaux

für

Auswanderung nach Amerika

von

J. M. Bielefeld

in

M a n h e i m

nächst dem Speisemarkte.

Lit. E 1 No. 8.

in

ROTTERDAM

Boompjes Wijk 1.

No. 62.

in

S ä v r e

am Landungsplatze der Dampfsboote,

16. Quai des Casernes.

Regelmäßige Fahrt auf Paquetbooten und gekupferten Dreimastern erster Klasse
von **Rotterdam** und **Håvre** nach **New-York & New-Orleans.**

Ich erlaube mir, Ihnen anbei den gewünschten Prospectus über meine Beförderungen von Reisenden nach Amerika zu geben und Sie zu bitten, falls Ihnen, wie ich nicht zweifle, die Bedingungen entsprechen, Ihren Vertrag recht bald mit mir oder meinen unterzeichneten Agenten abzuschließen.

Sollten Sie die Reise dahin oder zu mir nicht unternehmen wollen, so genügt die Einsendung eines genauen Verzeichnisses über Vor- und Zunamen, Alter, Stand und Wohnort jeder einzelnen Person, der Angabe der Zeit, wann, über welchen Hafen und wohin Sie zu reisen gedenken und eines Draufgeldes von fl. 10 pr. Kopf, worauf Sie den Accord mit Quittung über das bezahlte Draufgeld sofort erhalten.

Sie haben dadurch den **besondern Vortheil**, daß Sie, wenn Sie die badische Eisenbahn benützen und bei der Abfahrts-Station den mit mir oder meinen Agenten abgeschlossenen Ueberfahrtsvertrag und die Auswanderungserlaubnis vorzeigen, Sie auf der **dritten Classe mit einem Billet auf den Stehwagen fahren dürfen** und für jeden Erwachsenen 2 Str., für jedes Kind von 4 — 12 Jahren 1 Str. frei haben. Kinder bis 4 Jahren sind auf der Eisenbahn ganz frei.

Es liegt in Ihrer Wahl, ob Sie

über **Rotterdam** direct nach **New-York**,

„ **Rotterdam** und **Håvre** per Dampfboot, oder

„ **Cöln, Paris & Håvre** „ Eisenbahn,

„ **Strasburg, Paris & Håvre** mit Dilligence und Eisenbahn

reisen wollen. — Ich mache Sie hierbei jedoch darauf aufmerksam, daß der letzte Weg der Theuerste ist, da Sie auf den ersten 3 Routen für jeden Erwachsenen 2 Str. Gepäck, für jedes Kind 1 Str. Gepäck frei haben, auf diesem aber nur 50 & für einen Erwachsenen, 25 & für ein Kind von 1—10 Jahren und für das Uebergewicht 8 kr. per & zu zahlen haben, während über Rotterdam & Håvre der Centner nur fl. 1. 24 kr. über Cöln und Paris der Centner fl. 3 kostet. —

Gegen eine billige Prämie wird das Gepäck sowohl gegen Untergang als gegen Diebstahl für die ganze Reise versichert. —

Die Reisenden werden durch meine eigenen Conducteurs von hier über Rotterdam nach Håvre begleitet, die sie überall und namentlich auf den Haltstationen vor den so häufigen Prellereien in den Wirthshäusern zu schützen und mit Rath und That zu unterstützen haben. — Ebenso erhalten die Auswanderer auf **meinem eigenen Bureau in Håvre** unter der Firma **J. M. Bielefeld**, über Alles, die Seereise und die allenfalls nöthigen Einkäufe betreffend, unentgeltlich und auf das Bereitwilligste jede Auskunft. —

Meine Reisenden werden auf allen Abfahrtsstationen und im Seehafen durch Deutsche empfangen und befördert und erhalten Sie bei Accord-Abschluß ein Verzeichniß von Wirthshäusern, die Ihnen bezüglich ihrer Billigkeit und Reinlichkeit empfohlen werden können.

Sollte der zu Ihrer Aufnahme bestimmte Dreimaster nicht am festgesetzten Tage abgehen, so erhalten Sie vom Tage an freie Beherbergung und Verköstigung und haben nicht nöthig, wie bei andern Gesellschaften weitere 3 Tage, oder wenn schlechtes Wetter oder Wind es gebieten, noch längere Zeit für Ihre eigene Rechnung zu leben, oder wenn sie auch die Entschädigung erhalten, jeden Tag Geld zulegen zu müssen.